Judith Sebastiani

Förderung aufgabenbezogener diagnostischer Kompetenz angehender Englischlehrkräfte bei Testaufgaben zum fremdsprachlichen Leseverstehen

Eine interdisziplinäre empirische Studie

Sabine Doff, Andreas Grünewald, Claudia Harsch (Hg.)

STUDIEN ZUR FREMDSPRACHENDIDAKTIK UND SPRACHERWERBSFORSCHUNG

Band 23

Judith Sebastiani

Förderung aufgabenbezogener diagnostischer Kompetenz angehender Englischlehrkräfte bei Testaufgaben zum fremdsprachlichen Leseverstehen

Eine interdisziplinäre empirische Studie

Wissenschaftlicher Verlag Trier

Sebastiani, Judith: Förderung aufgabenbezogener diagnostischer Kompetenz angehender Englischlehrkräfte bei Testaufgaben zum fremdsprachlichen Leseverstehen. Eine interdisziplinäre empirische Studie / Judith Sebastiani. -

Trier: WVT Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2023

Zugl.: Diss., RPTU Kaiserslautern-Landau, 2023 (Studien zur Fremdsprachendidaktik

und Spracherwerbsforschung; Band 23)

ISBN 978-3-98940-012-2

E-Book: ISBN 978-3-98940-013-9

Gefördert mit Mitteln der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG).

Umschlaggestaltung: Brigitta Disseldorf

© WVT Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2023 ISBN 978-3-98940-012-2 ISBN 978-3-98940-013-9 (E-Book)

Alle Rechte vorbehalten Nachdruck oder Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags

WVT Wissenschaftlicher Verlag Trier Postfach 4005, 54230 Trier Bergstraße 27, 54295 Trier Tel. (0651) 41503, Fax 41504 Internet: https://www.wvttrier.de

E-Mail: wvt@wvttrier.de

STUDIEN ZUR FREMDSPRACHENDIDAKTIK UND SPRACHERWERBSFORSCHUNG

Ziel dieser Reihe ist es, wissenschaftliche Beiträge zur Erforschung des Lehrens und Lernens von Fremd- und Zweitsprachen zu präsentieren.

Die Fragestellungen, die aktuelle sowie historisch relevante Themen der fremdsprachendidaktischen Forschung fokussieren, entstammen der theoretisch fundierten Beschäftigung mit Unterricht, Schüler/innen und Lehrer/innen.

Beiträge können aus allen Disziplinen stammen, die sich mit der Erforschung des Lehrens und Lernens von Fremd- und Zweitsprachen befassen, wie z. B. die Fachdidaktiken aller Schulfremdsprachen, die Angewandte Sprachwissenschaft, die Fremdsprachenlehr- und -lernforschung oder die Bildungsforschung.

In dieser Reihe des Instituts für Fremdsprachendidaktik und Förderung der Mehrsprachigkeit (INFORM) an der Universität Bremen werden Monographien, insbesondere Dissertationen und Habilitationsschriften, sowie Tagungsdokumentationen und thematische Sammelbände publiziert.

Verantwortliche Herausgeber:

Prof. Dr. Sabine Doff	Prof. Dr. Andreas	Prof. Dr. Claudia
	Grünewald	Harsch
Universität Bremen	Universität Bremen	Universität Bremen
Fremdsprachendidaktik	Didaktik der roma-	Sprachlehr- und
Englisch	nischen Sprachen	-lernforschung
	(Spanisch, Französisch)	

Wissenschaftlicher Beirat:

Prof. Dr. Raphael Berthele, Universität Fribourg/Freiburg; Prof. Dr. Andreas Bonnet, Universität Hamburg; Jun.-Prof. Dr. Corinna Koch, Universität Paderborn; Prof. Dr. Barbara Hinger, Universität Innsbruck; Prof. Dr. Claudia Riemer, Universität Bielefeld; Prof. Dr. Engelbert Thaler, Universität Augsburg.





Danke

Ich möchte allen Menschen danken, die mich während meines Dissertationsprojekts unterstützt haben.

Mein besonderer Dank gilt Professor Dr. Ingmar Hosenfeld. Seine offene Haltung hat maßgeblich zum Gelingen dieses interdisziplinären Projekts beigetragen. Er ließ mir Freiraum bei der Gestaltung und Durchführung des Projekts und ich konnte so neue Wege gehen und Perspektiven aus verschiedenen Disziplinen berücksichtigen. Zugleich hatte er stets ein offenes Ohr für meine Anliegen. Durch seine Forschungserfahrung und seine Expertise in der pädagogischen Psychologie konnte er mir wichtige Impulse für die Realisierung des interdisziplinären Forschungsprojekts geben.

Ich möchte auch Professorin Dr. Constanze Juchem-Grundmann danken. Sie hat mich ebenfalls maßgeblich unterstützt, indem sie mir die Möglichkeit gegeben hat, Vorstudien und Teile meiner Intervention mit ihren Studierenden zu erproben. Sie hat außerdem Kontakte zu Dozenten an Universitäten, Studienseminaren und dem Zentrum für Lehrerbildung hergestellt. Zudem ist sie stets eine gute Beraterin beim Verfassen von Abstracts und anderen Schriftdokumenten gewesen.

Ein besonderes Dankeschön gilt Professor Dr. Manfred Schmitt, Sprecher des DFG-Graduiertenkollegs "Unterrichtsprozesse", der im Bereich der Auseinandersetzung mit Forschungsmethoden wichtige Überzeugungsarbeit geleistet hat und immer hilfreiche Tipps parat hatte. Insbesondere möchte ich ihm dafür danken, dass er sofort eingesprungen ist als es nötig war und wertvolles Feedback gegeben hat.

Danke sagen möchte ich auch allen Promovierenden der dritten Kohorte des DFG-Graduiertenkollegs "Unterrichtsprozesse" für die vielen anregenden Gespräche und die schöne gemeinsame Zeit. Auch allen am Kolleg beteiligten Professor*innen möchte ich für die Unterstützung und das hilfreiche Feedback in den Dienstagskolloquien und den Forschungsworkshops danken. Aus dem breiten Angebot an Workshops konnte ich viel für mein Forschungsprojekt mitnehmen und die interdisziplinäre Zusammenarbeit im Graduiertenkolleg hat mir sehr viel Freude bereitet.

Mein Dank geht auch an alle Studierenden, die sich freiwillig zur Teilnahme am Projekt gemeldet haben und mir viel positives Feedback gegeben haben. Ein besonderer Dank gebührt Dr. Luisa Alfes, die mich bei der Organisation der Erhebungen in Essen unterstützt hat.

Ganz herzlich bedanken möchte ich mich auch bei meinen Eltern Elfriede und Alfons Sebastiani und meinen Schwestern Ruth und Theresa Sebastiani, die immer hinter mir standen und mich unterstützt haben. Ein besonders herzlicher Dank gilt meiner Schwester Ruth, die mich auf nächtlichen Fahrten nach Essen mit vielen Laptops im Gepäck begleitet hat. Danke!

Schweich, im November 2023

Judith Sebastiani

Inhalt

Ab	bildur	ngen		15
Tał	ellen			17
Ab	kürzu	ngsverze	eichnis	19
0.	Ein	leitung		21
1.	The	eoretiscl	ner Hintergrund	23
	1.1	Releva	nz und Verortung diagnostischer Kompetenz	23
	1.2		ptualisierung diagnostischer Kompetenz pädagogischen Psychologie	25
		1.2.1	Die Erfassung diagnostischer Kompetenz	26
		1.2.2	Kritische Betrachtung der Operationalisierung diagnostischer Kompetenz in Form der Urteilsakkuratheit	28
		1.2.3	Weitere Arten der Klassifikation von Unterrichtsdiagnostik	30
	1.3	-	sche Befunde zu Auswirkungen diagnostischer etenz auf den Lernerfolg	31
	1.4	_	ostische Urteile, Einflussfaktoren und die Rolle er Dispositionen	33
		1.4.1	Das heuristische Modell der Akkuratheit diagnostischer Urteile	33
		1.4.2	Das NeDiKo-Arbeits- und Prozessmodell diagnostischer Kompetenz	35
		1.4.3	Merkmale der Lehrkraft als Einflussfaktoren auf diagnostische Urteile und weitere	20
			diagnoserelevante Dispositionen	38

	1.4.3.1	Der Einfluss von fachdidaktischem Wissen und Können	39
	1.4.3.2	Der Einfluss kognitiver Fähigkeiten	40
	1.4.3.3	Die Bedeutung des Selbstkonzepts beim Diagnostizieren	40
	1.4.3.4	Die Bedeutung der Urteilssicherheit für das Diagnostizieren	41
1.5		gnostische Prozess und erste Ansätze zur Erfassung ssen über den diagnostischen Prozess	42
1.6	-	tualisierung diagnostischer Kompetenz in prachenforschung und Fachdidaktik Englisch	44
	1.6.1	Empirische Befunde zur Urteilsakkuratheit von Englischlehrkräften	49
	1.6.2	Professionalisierung von Fremdsprachenlehrkräften bei der Diagnostik	50
	1.6.3	Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen Ansätzen der pädagogischen Psychologie und der Fremdsprachenforschung	52
1.7		e und empirische Befunde zur Förderung tischer Kompetenz	53
1.8	Der für	diese Studie gewählte Ansatz	56
1.9		hdidaktische Kontext: Das Leseverstehen Fremdsprache Englisch	57
	1.9.1	Grundlegendes zum fremdsprachlichen Leseverstehen	57
	1.9.2	Ansätze zur Beurteilung der Anforderungen von Lesetexten und Leseaufgaben in der Fremdsprache Englisch	59
	1.9.2.1	Die Beurteilung von englischsprachigen Lesetexten	59
	1.9.2.2	Skalen und Modelle als Orientierungshilfe bei der Beurteilung von Aufgaben zum	
		fremdsprachlichen Leseverstehen	62

		1.9.2.2.1	Fremdsprachliches Leseverstehen im Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen	62
		1.9.2.2.2	Die Leseverstehensskala des integrierten Kompetenzstufenmodells in den Bildungsstandards für den Hauptschulabschluss und den mittleren Schulabschluss	64
		1.9.2.2.3	Die Konzeptualisierung des Leseverstehens anhand schwierigkeitsbestimmender Merkmale in der DESI-Studie	65
		1.9.2.2.4	Das Modell zum Leseverstehen nach Khalifa und Weir (2009)	67
	1.10) Das dies	ser Studie zugrundeliegende Training	71
		1.10.1	Die Auswahl der Trainingsinhalte	72
		1.10.2	Beschreibung des Trainingsablaufs	72
2.	For	schungsz	riele, Fragestellungen und Hypothesen	77
	2.1	Forschu	ngsziele der Interventionsstudie	77
	2.2	Frageste	ellungen und Hypothesen	78
3.	Met	thode		81
	3.1	Forschu	ngsdesign	81
	3.2	Instrum	ente	82
		3.2.1	Übersicht zu den erfassten Konstrukten und den eingesetzten Erhebungsinstrumenten	82
		3.2.2	Ausführliche Darstellung der erfassten Konstrukte und Erhebungsinstrumente	83
		3.2.2.1	Kognitive Fähigkeiten	83
		3.2.2.2	Das professionelle Selbstkonzept	
			beim Diagnostizieren	84

		3.2.2.2.2 Validierung und Adaption des Instruments	85
		3.2.2.2.3 Deskriptive Befunde	86
		3.2.2.2.4 Konfirmatorische Faktorenanalyse zur Validierung der vierfaktoriellen Struktur beim professionellen Selbstkonzept beim Diagnostizieren	87
		3.2.2.3 Erfassung aufgabenheterogenitätsbezogener diagnostischer Fähigkeiten	93
		3.2.2.3.1 Aufgaben verfassen	93
		3.2.2.3.2 Urteilsakkuratheit bei Aufgaben	94
		3.2.2.3.3 Aufgaben analysieren	97
		3.2.2.3.4 Urteilsakkuratheit bei Texten	99
		3.2.2.4 Urteilssicherheit	100
		3.2.2.5 Soziodemografischer und ausbildungsbezogener Fragebogen	102
	3.3	Die Interventionsdurchführung und die Probanden	102
	3.4	Stichprobenumfangsplanung	105
4.	Erg	ebnisse	107
	4.1	Manipulation Check	107
	4.2	Urteilsakkuratheit	109
	4.3	Die Stabilität der Befunde zur Urteilsakkuratheit unter Kontrolle kognitiver Fähigkeiten	114
	4.4	Urteilssicherheit	116
	4.5	Der Zusammenhang zwischen Urteilsakkuratheit und Urteilssicherheit	119
	4.6	Das professionelle Selbstkonzept beim Diagnostizieren	120
	4.7	Die Analyse der Aufgabenbeschreibungen	124
	4.8	Darstellung der Aufgabenbeschreibungen	127

5.	Diskussion	133
	5.1 Übergreifende Diskussion	133
	5.2 Detaillierte Diskussion	135
	5.3 Stärken und Grenzen der vorliegenden Untersuchung	145
	5.4 Forschungsbezogene Implikationen	147
	5.5 Implikationen für die Praxis	149
6.	Literaturverzeichnis	153

Abbildungen

Abbildung 1. Ein Modell von Lehrkräfteurteilen über Schülerleistungen	34
Abbildung 2. Schematische Darstellung zum NeDiKo-Arbeitsmodell diagnostischer Kompetenz	36
Abbildung 3. Schematische Darstellung des NeDiKo-Prozessmodells pädagogischer Diagnostik	36
Abbildung 4. Kompetenzmodell nach Weh	48
Abbildung 5. A Model of reading	70
Abbildung 6. Vierfaktorielles Modell zum professionellen Selbstkonzept	92
Abbildung 7. Dreifaktorielles Modell zum professionellen Selbstkonzept	92
Abbildung 8. Auszug 1 aus dem Online-Fragebogen	93
Abbildung 9. Auszug 2 aus dem Online-Fragebogen	95
Abbildung 10. Auszug 3 aus dem Online-Fragebogen	98
Abbildung 11. Auszug 4 aus dem Online-Fragebogen	100
Abbildung 12. Urteilsakkuratheit (Rangkomponente, Pearson's r), Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	111
Abbildung 13. Urteilsakkuratheit (Rangkomponente, Spearman's Rho), Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	112
Abbildung 14. Urteilsakkuratheit (Niveaufehler), Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	113
Abbildung 15. Urteilsakkuratheit (Differenzierungsfehler), Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	113
Abbildung 16. Urteilsakkuratheit bei Texten (Rangkomponente), Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	114

Abbildung 17. Urteilssicherheit bei Aufgaben, Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	118
Abbildung 18. Urteilssicherheit bei Texten, Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	119
Abbildung 19. Einstellungen zum Diagnostizieren, Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	122
Abbildung 20. Motivation beim Diagnostizieren, Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	123
Abbildung 21. Diagnostische Selbstwirksamkeitserwartungen/ Gewissenhaftigkeit beim Diagnostizieren, Interaktion bei der messwiederholten ANOVA	123
Abbildung 22. Absolute Häufigkeiten der genannten Aufgabenmerkmale bei Aufgabe 1	127
Abbildung 23. Absolute Häufigkeiten der genannten Aufgabenmerkmale bei Aufgabe 2	128
Abbildung 24. Absolute Häufigkeiten der genannten Aufgabenmerkmale bei Aufgabe 3	129
Abbildung 25. Absolute Häufigkeiten der genannten Aufgabenmerkmale bei Aufgabe 4	130
Abbildung 26. Absolute Häufigkeiten der genannten Aufgabenmerkmale bei Aufgabe 5	131

Tabellen

Referenzrahmen für Sprachen	63
Tabelle 2. Kompetenzniveaus Leseverstehen in DESI	66
Tabelle 3. Übersicht zu den erfassten Variablen und Konzepten	82
Tabelle 4. Items mit Subskalenzuordnung zum professionellen Selbstkonzept beim Diagnostizieren	85
Tabelle 5. Subskalen des Instruments zur Erfassung des professionellen Selbstkonzepts beim Diagnostizieren	87
Tabelle 6. Fit-Werte zur konfirmatorischen Faktorenanalyse für das professionelle Selbstkonzept beim Diagnostizieren	90
Tabelle 7. Multiple Regression zur Vorhersage der Lösungshäufigkeiten der Aufgaben	97
Tabelle 8. Einstufung der Lesetexte nach Lesbarkeitsindizes und Experteneinschätzung	99
Tabelle 9. Pilotierungsdaten Urteilssicherheit	101
Tabelle 10. Demografische Charakteristika von Treatment- und Kontrollgruppe	104
Tabelle 11. Feedback der Studierenden zum Training	107
Tabelle 12. Deskriptive Befunde zur Urteilsakkuratheit	110
Tabelle 13. Deskriptive Daten zur Urteilssicherheit	117
Tabelle 14. Korrelationen zwischen Urteilssicherheit und Akkuratheitskomponenten	120
Tabelle 15. Deskriptive Daten zum professionellen Selbstkonzept beim Diagnostizieren	121

Tabelle 16. Das Kodierschema zur Analyse	
der Aufgabenbeschreibungen	125

Abkürzungsverzeichnis

ANCOVA Analysis of Covariance (Kovarianzanalyse)

ANOVA Analysis of Variance (Varianzanalyse)

DF Differenzierungsfehler

EG/TG Experimental gruppe/Treatment gruppe

GeR Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen

KG Kontrollgruppe

L1 Muttersprache

L2 Fremdsprache/Zweitsprache

MZP Messzeitpunkt

NF Niveaufehler

RK Rangkomponente

0. Einleitung

Lehrkräfte sollten gute Diagnostiker*innen sein. Diesen Satz würden viele Lehrkräfte, Eltern und Verantwortliche im Bildungsbereich sofort unterschreiben. Wie Lehrkräfte im fachspezifischen Kontext optimal auf ihre diagnostischen Aufgaben vorbereitet werden sollten, bedarf allerdings genauer Klärung. Insbesondere im Bereich des Fremdsprachenlernens mangelt es an Evidenzen, die Aufschluss hierüber geben könnten.

In den empirischen Bildungswissenschaften wird das Thema der diagnostischen Kompetenz seit mehr als 20 Jahren intensiv beforscht. Anlass hierfür war ein Befund der PISA-Studie aus dem Jahr 2000. Die meisten Hauptschüler*innen, die beim PISA-Test im Jahr 2000 im Leseverstehen im Fach Deutsch so schwache Leistungen gezeigt hatten, dass anzunehmen war, dass dies ihnen im späteren Berufsleben gravierende Probleme bereiten würde, konnten von ihren Lehrkräften nicht als solche identifiziert werden (Artelt, Stanat, Schneider & Schiefele, 2001). Hierdurch wurde auch eine bildungspolitische Debatte angestoßen, die dazu führte, dass diagnostische Kompetenz in den Standards für die Lehrerbildung in den Bildungswissenschaften unter dem Kompetenzbereich Beurteilen als separate Kompetenz ausgewiesen wurde (Sekretariat der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland [KMK], 2004).

Diagnostische Kompetenz wurde bisher schwerpunktmäßig in den Unterrichtsfächern Mathematik und Deutsch beforscht. Es ist anzunehmen, dass dies aus Praktikabilitätsgründen geschehen ist, da diese Fächer im Lehramt hohe Studierendenzahlen aufweisen und es hier daher leichter möglich ist, große Stichproben zu rekrutieren. Über diagnostische Kompetenzen von Fremdsprachenlehrkräften wissen wir hingegen bislang noch wenig, auch wenn mit dem Erscheinen des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (Europarat, 2001), welcher im Folgenden mit GeR abgekürzt wird, der Diskurs um Diagnostik im Fremdsprachenunterricht angeregt worden ist.

Bisherige Studien zur diagnostischen Kompetenz, welche hauptsächlich der Domäne der empirischen Bildungswissenschaften entstammen, attestieren Lehrkräften eine mäßig bis gut ausgeprägte diagnostische Kompetenz, welche allerdings noch ausbaufähig ist (Südkamp, Kaiser & Möller, 2012). Bislang liegen nur sehr wenige Studien mit dem Ziel der Förderung diagnostischer Fähigkeiten vor. Für das Fach Englisch ist die Befundlage mit Hinblick auf Zugänge zur Erfassung und Optimierung diagnostischer Fähigkeiten äußerst gering ausgebaut.

22 Einleitung

Dies betrifft insbesondere die quantitative Beforschung der Förderung diagnostischer Fähigkeiten. Bei der Untersuchung diagnostischer Kompetenz setzen die verschiedenen Forschungsdisziplinen recht unterschiedliche Schwerpunkte, was zu Herausforderungen bei der Zusammenführung von Forschungssträngen führt.

Je mehr Informationen wir über angehende Fremdsprachenlehrkräfte und deren diagnostische Kompetenz gewinnen und je genauer wir Effekte von Trainingsmaßnahmen beschreiben können, desto besser können wir Veranstaltungen in der Ausbildung von Lehrkräften gestalten sowie Maßnahmen zur Professionalisierung von Lehrkräften auf deren Bedürfnisse zuschneiden. Die vorliegende Arbeit setzt hier an und untersucht verschiedene Facetten aufgabenbezogener diagnostischer Kompetenz von angehenden Fremdsprachenlehrkräften mit Hinblick auf Testaufgaben zum Leseverstehen in der Fremdsprache Englisch und zielt darauf ab, zur Schließung der Forschungslücke im Bereich der Erfassung und Förderung diagnostischer Kompetenz von angehenden Fremdsprachenlehrkräften beizutragen.